2011. január XVII. évfolyam 1. szám

Törteli Híradó

TÖRTEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

www.tortel.hu

FALUGYŰLÉS

Tisztelt Lakosság!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete **2011. február 03-án 17.00 órakor, a Déryné Művelődési Központ és Könyvtár Törtel, Dózsa György út 19. szám alatti (régi épület) nagytermében falugyűlést tart**, melyre tisztelettel várja Törtel község lakosságát.

A fentiekkel kapcsolatban tájékoztatjuk Önöket, hogy a falugyűlésen felteendő kérdések előzetesen is benyújthatók a jegyzo@tortel.hu e-mail címre, illetve postai úton, a Polgármesteri Hivatal 2747 Törtel, Szent István tér 1. szám alá címezve, vagy személyesen.

Godó János polgármester

TÁJÉKOZTATJUK A LAKOSSÁGOT, HOGY

DR. CZIRA SZABOLCS ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ FOGADÓÓRÁT TART

2011. FEBRUÁR 23-ÁN (SZERDÁN) 15.45 ÓRÁTÓL

A POLGÁRMESTERI HIVATALBAN, AHOVÁ MINDEN ÉRDEKLŐDŐT VÁR.

Polgármesteri Hivatal

Biztonságunk védelmében

- Elkészült a körzeti rendőri iroda
- Tárgyalások megfigyelő kamera-rendszer telepítéséről
- Hó, víz, sár

Írásunk a 9-10. oldalon.

Tisztelt Törteliek, Kedves Barátaim!

Szeretném megköszönni mindazok segítségét, akik Gergő és Dani gyógyításához hozzájárultak.

Köszönöm a személyesen átadott adományokat, az önzetlen segítségnyújtást, a művelődési központ vezetőjének és munkatársainak a plakátok és fényképek elkészítését, a boltoknak és intézményeknek a segítségét, mellyel 192.170 Ft gyűlt össze. Ezek:

CBA bolt Ceglédi út; Aszima Centruma; Vegyeskereskedés Kossuth L. út; Posta; TUTI bolt Ceglédi út; 100-ház Rózsika Dózsa Gy. út; Mini ABC Dózsa Gy. út; Zöldség-Gyümölcs V.K. Dózsa Gy. út; Ditte fodrászat Ceglédi út; Élelmiszer Cs. (Búcsús) Dózsa Gy. út; COOP ABC Dózsa Gy. út; 100-as Godóné Ági, Kossuth L. út; Szent Margit Gyógyszertár; Törtel Tulipán Óvoda; Polgármesteri Hivatal.

Külön köszönöm a vállalkozóknak és magánszemélyeknek, akik támogatásával összesen 325.000 Ft-ot tudtunk adni a két gyermeknek.

Köszönöm, és hálás vagyok nekik!

Ők pedig:

Fajka János, V. Nagy Sándor, Lendvai Norbert, Bakos János, Bakos Dénes, Bede Rita, Surin Attila, Adrics Kft., Cseh Teréz.

Folytatása a 10. oldalon.

ÖKOVÍZ TÁJÉKOZTATÓ

Korábbi lapszámokban részletesen foglalkoztunk a szelektíven gyűjthető hulladékokkal, azok helyes elhelyezési módjával, a belőlük készülő termékekkel. Most pedig ismerkedjenek meg az Önök által szelektíven gyűjtött hulladék válogatóműben történő előkezelésével.

Mi történik a szelektíven gyűjtött hulladékkal?

Begyűjtés

A szelektív hulladékok begyűjtése – a gyűjtőszigetekről, az intézményektől, valamint a házhoz menő gyűjtés során – „hagyományos" kukásautóval történik.

Az „ÖKOVÍZ" Kft. szolgáltatási területén úgynevezett felül ürítős szelektív gyűjtőkonténerek vannak, melyek ürítéséhez – a képen is látható – „hagyományos" kukásautókat alkalmazunk.

Ami félreértésre adhat okot:

– A háztartási vegyes hulladékot begyűjtő kukásautó olyan, mint a szelektív hulladék gyűjtését végző hagyományos kukásautó, ezért könnyen összetéveszthetők.

Azonban a szelektív hulladékot szállító kukásautó a válogatóműbe, a háztartási vegyes hulladékot szállító kukásautó pedig a ceglédi regionális nem veszélyes hulladéklerakóba szállítja a hulladékot.

– Ha a szelektív gyűjtőkonténerbe szennyező anyag kerül, akkor annak tartalmát újrahasznosítani nem lehet, ezért ebben az esetben a háztartási vegyes hulladékkal együtt történik a begyűjtése.

Nézzük meg, hogy mi történik a begyűjtött szelektív hulladékkal!

Előkezelés

Ez a szelektív hulladékok előkészítését jelenti a további hasznosításhoz, melynek első lépése a válogatás, majd a bálázás.

Az újrahasznosítás feltétele a lakosok által szelektíven gyűjtött hulladékok utóválogatása a következők szerint:

– *papír:* vegyes papír (pl. újságpapír, irodai papír, szórólap);

– *csomagolási papír:* hullámkarton;

– *csomagolási fém:* acél és alumínium összetevők szerint (fém italos- és konzervdoboz);

– *csomagolási üveg:* színes és színtelen üvegek vegyesen, csak a szennyezőanyagok kerülnek eltávolításra;

– *csomagolási műanyag:* hasznosító igényeinek megfelelően (pl. műanyag PET-palack szín szerint).

Mi történik a válogatóműben?

A **válogatómű** egy olyan épület, ahol a beszállított szelektív hulladékokat emberi munka és gépek segítségével előkezelik (válogatják, bálázzák), ezáltal értékesíthetőek lesznek újrahasznosításra.

Nézzük meg, mi történik a műanyag csomagolási hulladékkal a válogatóműben!

Az „ÖKOVÍZ" Kft. kukásautója először begyűjti a műanyag csomagolási hulladékot, majd a ceglédi válogatóműbe szállítja, ahol a mérlegelést és nyilvántartásba vételt követően megkezdődik a válogatás a megadott szempontok szerint.

A nagyobb méretű, nem hasznosítható idegen anyagokat eltávolítják belőle, ezt követően egy szállítószalagra teszik. Ezen jut el a csomagolási műanyag hulladék a válogatókabinba.

Ebben a helyiségben **munkatársaink kézzel** (megfelelő védőfelszerelésben), fajtánként és szín szerint tovább válogatják a műanyag hulladékokat és eltávolítják belőlük a még benne lévő nem hasznosítható anyagokat.

Az így szétválogatott műanyagok a válogatókabin alatt lévő, egymástól elkülönített rekeszekbe gyűlnek, ahonnan egy rakodó gép szállítószalagra továbbítja, hogy eljussanak a bálázógéphez. Itt tömörítéssel – a képen is látható – bálák készülnek, melyek gazdaságosabban szállíthatók az újrahasznosítás helyszínére.

Tudta-e?

Egy 1100 literes gyűjtőkonténerbe taposás nélkül kb. 4 kg, laposra taposva megközelítőleg 15-16 kg műanyag PET palack fér.

További szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatos hasznos információ a *www.okoviz.hu* és a *www.hulladekboltermek.hu* honlapokon olvasható.

„ÖKOVÍZ" Kft.

Szálka 2004 Bt.

Törtel, Karinthy F. u. 2.

Nyitva a hét minden napján

Érdeklődés és megrendelés:

53/376-791, 06-30/405-9006

Eredeti német brikett
(25 kg/csomag) ***AKCIÓ!*** ..... **1550 Ft**

Fabrikett garantáltan keményfából, ragasztóanyag nélkül
10 kg (csomag) ..... **500 Ft**
30 kg (zsákos kiszerelés) ..... **1350 Ft**

Vastag akác ..... **2300 Ft/q**
Vékony vegyes ..... **2100 Ft/q**
Tölgy–bükk ..... **1950 Ft/q**
Félig has. tölgy–bükk ..... **2150 Ft/q**
Készre has. tölgy–bükk .... **2300 Ft/q**

ACÉLIPARI TERMÉKEK

Zártszelvények – Szögvasak – Gömbacélok – Csövek – Lemezek
Hegesztett hálók – Betonacélok (6-os, 8-as, 10-es, 12-es)
Kengyel anyag szálban és karikában – Térhálók három méretben

BÁDOGOS TERMÉKEK

– Horganyzott sima lemez
– Horganyzott trapéz lemez

PB GÁZPALACK cserelehetőség!

Betonoszlopok 2,4 m hosszban

Hullámpala több méretben!

AKÁCFAOSZLOPOK

2 m; 2,5 m; 3 m és 4 m hosszban.
Kérésre kérgezve, felezve, bitumenezve

Béla Bácsi Virág és Ajándékboltja

a Piactér 2. üzlethelyiségében

A következő kínálattal várjuk:

- virágcsokrok minden alkalomra
- orchideák és egyéb cserepes növények
- ajándéktárgyak
- kaspók, vázák
- temetési készítmények
- koszorúk élővirágból már 3500 Ft-tól, sírcsokrok művirágból már 1500 Ft-tól

Valentin-napi virágcsokrok és ajándéktárgyak széles választékával várjuk!

Kerekes & Kerekes Kft.

TEMETKEZÉS

Iroda: Törtel, Dózsa György út 6.
Tel.: **53/336-237**
Teljes körű ügyintézés!
Készenléti szolgálat: 0-24h-ig

Ügyvezetők:
Kerekes Géza **06-30/488-07-18**
Kerekes Nándor **06-70/387-34-65**
kerekeseskerekes@mailbox.hu

INGATLANIRODA

eladás – vétel – csere – bérlet
2747 Törtel, Kőrösi u. 61.
Telefon:
06 (20) 933-2302, 06 (30) 326-7156
E-mail:
drkristonugyved@pr.hu
Honlap:
www.drkristonugyved.hu

Test- és talpmasszőri végzettséggel

szeretettel várom hívását Törtelen.
Telefonszámom: 06-20/483-7090

„Gondoljon a hideg télre...”

ROLTIM FA Kft.

VÁGOTT TŰZIFA KAPHATÓ!

Vastag akác: 2.250 Ft/q
Hasított akác: 2.400 Ft/q
Cím: Törtel, Újosztály d. 51. (Nagykőrös felé).
20 km-es körzetben a házhoz szállítás ingyenes,
10 q feletti rendelés esetén!
Tel.: 06-20/206-23-38; 06-20/477-07-75
Berta Roland

A TULIPÁN ÓVODA HÍREI

„Ha például délután négykor érkezel majd, én már háromkor elkezdek örülni. Minél előrébb halad az idő, annál boldogabb leszek. Négykor már tele leszek izgalommal és aggodalommal; fölfedezem, milyen drága kincs a boldogság. De ha csak úgy, akármikor jössz, sosem fogom tudni, hány órára öltöztessem díszbe a szívemet... Szükség van bizonyos szertartásokra is.

– Mi az, hogy szertartás? – kérdezte a kis herceg.

– Az is olyasvalami, amit alaposan elfelejtettek – mondta a róka. – Attól lesz az egyik nap más, mint a másik, az egyik óra különböző a másiktól.”

(Antoine De Saint-Exupèry)

*

A karácsonyi ünnepkör kezdetével igyekeztünk díszbe öltöztetni nemcsak a saját, hanem a gyermekek szívét is. Így készülődtünk ezekre a szeretettel teli napokra.

November utolsó vasárnapjára minden csoportban elkészültek a csodálatos adventi koszorúk. A koszorú kellékeit a virágboltokban vásárolták meg az óvó nénik a gyermekekkel együtt. A kínálat ötletekkel szolgált sajátjaink elkészítéséhez, köszönjük a boltok dolgozóinak, hogy szeretettel fogadták a gyermekeket.

December 1-jén ünnepi hangulatot varázsoltak a Kecskeméti Zeneiskola tanárai az Ovi-koncertünkön.

December 2-án nyílt az Ovi-galériánk kiállítása, ahol Perlaki Anikó karácsonyi motívumokból készült kézimunkáiban gyönyörködhettünk. Köszönet a művészi értékű munkákért alkotójának.

A gyermekek nagy várakozására *december 6-án* megérkezett az óvodába a Mikulás, akinek örömmel tanulták a verseket, énekeket, készítették kis rajzaikat. Jó volt látni a csillogó szemeket, a Mikulás felé áradó szeretetüket. Köszönjük Godó János polgármester úrnak, hogy ebben az évben is vállalta ezt a szerepet.

Hagyománynak számít óvodánkban a karácsonyi mézeskalács sütés. Nagy lelkesedéssel veszik ki részüket a gyermekek a tészta nyújtásában, szaggatásában, díszítésében. Munka közben megismerkednek a sütemény hozzávalóival, ízükkel, színükkel, illatukkal és matematikai tapasztalatokat is szereznek, fejlődik esztétikai érzékük. Nagy boldogság számukra, hogy ezzel a süteménnyel szüleiket is megkínálhatják. A konyhás nénik minden évben vállalják a sütést, köszönjük nekik.

A karácsonyi várakozás hangulatát fokozta, a nagycsoportosok lucázása, betlehemi játéka és karácsonyi éneke, ami egyfajta szeretet ajándék volt tőlük az óvoda többi csoportjának.

Hogy a gyermekek a néphagyományok közül a lucázásról minél több ismeretet szerezzenek, részt vehettek a lucaszék készítésében. *Tóth Attila Dénes (felső képünkön)* megmutatta és bevonta a gyerekeket a munka folyamatába. Köszönjük, hogy olyan nagy szeretettel és türelemmel foglalkozott a gyermekekkel.

December 13-án rendeztük meg a karácsonyi vásárt az óvodában. Szebbnél szebb díszeket, üdvözlő kártyákat kínáltunk a kedves érdeklődőknek. Köszönjük azoknak, akik vásároltak ezekből, segítve ezzel óvodánkat.

December 14-én este díszítettük a szülőkkel közösen a csoportok karácsonyfáit. A fa alá kerültek a szülők és az óvó nénik készítette ajándékok, minden gyermeknek személyre szólóan, valamint sok szép játék, szaloncukor, amiket pályázati pénzből vásároltunk.

Másnap a gyermekek csillogó szemmel csodálták a karácsonyfákat és ajándékokat. Köszönet Utasi Bélának, aki megajándékozta az óvodát a fenyőfákkal.

A nap nagyon szép fénypontja volt a katolikus templomban hallott orgonamuzsika, melyet Fuchs Tibor kántor úrnak köszönhetünk.

Köszönjük Sajtos József plébános úrnak, hogy minden évben nagy szeretettel fogadja a gyermekeket. Az óvó nénik is nagy örömmel készülődtek, és énekeltek karácsonyi dalokat a kicsiknek és szüleiknek, akik elkísérhették a gyermeküket a templomba.

Ez után a nap után a karácsonyi készülődés otthon, családi körben folytatódhatott.

Január 3-án mindenki pihenten, szeretettel feltöltődve kezdhette az új évet.

Következő programunk, az **Óvoda Farsang** lesz *február 5-én*, melyre

Folytatása a 6. oldalon.

A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI

• *December 16-án* a Nyugdíjas Klub tartotta karácsonyi ünnepélyét a Malomban. A fenyőfa érdekessége volt, hogy mézeskalács díszek lógtak az ágain, és minden mézeskalácson a tagok neve volt felírva, melyet mindenki távozáskor megkapott. Az ünnepség jó hangulatban telt. A karácsonyi műsor sok idős ember szemébe könnyet csalt, Baranyai Fanni karácsonyi verse, majd Fuchs Tibor kántor úr zongorajátéka után a művelődési központ dolgozói felolvasták Wass Albert: Karácsonyi mese című novelláját és karácsonyi énekekkel kedveskedtek a klubtagságnak. Sok ilyen szép karácsonyi ünnepélyt kívánunk még a Nyugdíjas Klub tagjainak.

• *December 18-án* igazi karácsonyi hangulatot biztosított az időjárás. Nagy pelyhekben hullt a hó, mikor délután 3 órakor a művelődési ház nagytermében, családias hangulatban teltházzal ünnepelte az összegyűlt közönség a községi kiskarácsonyt. Mint az intézmény vezetője, köszöntöttem a vendégeket, majd Vágó Sándor, a Kulturális Bizottság elnöke egy karácsonyi novellával nyitotta meg az ünnepélyt. Mint minden évben, az idén is megmutatták a törteli gyerekek és persze a felnőttek is, hogy egy helyi ünnepség saját szereplőkkel is lehet megható, vidám, értékes és színvonalas. Köszönöm a

Folytatása a 7. oldalon.

Óvodai hírek... Folytatás az 5. oldalról.

szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

Az **Ovi-galéria** új kiállítása *január 13-án* nyílt, Szekeres Erzsébet meseképeinek bemutatásával. Szeretettel várunk mindenkit.

Várjuk azoknak a törteli embereknek a jelentkezését, akik szívesen bemutatnák Ovi-galériánkban a gyermekeknek és a lakosságnak különleges gyűjteményüket, alkotásaikat, kézműves munkáikat, de bármit, ami hagyományőrzéshez kapcsolódik!

Köszönetünket fejezzük ki a közmunka-program keretében óvodánkban dolgozóknak: Burai Elemérnének, Bankós Zsuzsannának, Varga Editnek, Molnár Margitnak lelkiismeretes munkájukért.

Az óvoda dolgozói nevében:

Bakos Imréné és Godó Jánosné
óvodapedagógusok

A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI

Folytatás a 6. oldalról.

fellépőknek a szép műsort. Szerepeltek: Tulipán Óvoda Csibe Csoport, felkészítők: Miklós Istvánné és Major Zsuzsanna óvodapedagógusok, Tetz Művészeti Iskola – felkészítő: Incze Miklós táncpedagógus, Baranyai Fanni, Bekő Dóra, Manó tánccsoport – felkészítő: Magyar Diána, Seffer Bianka, Búcsús Barbara, Kocsis Vivien és a Déryné Művelődési Központ és Könyvtár dolgozói: Koncz Margit, Bekőné Németh Irén, Molnár Istvánné, Ilyés Tamás, Lengyel Lászlóné, Zsitváné Nagy Tünde, Bencsik Józsefné. Elfogadta meghívásunkat a ceglédi Református Általános Iskola gospel kórusa, melynek előadása méltón koronázta meg a karácsonyi műsort. Köszönjük az iskola tanárainak, akik szombat délután, feláldozva szabadidejüket, felkészítették és elkísérték a diák kórust Törtelre; Bertókné Lipők Brigitta, Gergely Kinga, Motyovszki Rita tanárnők, Pintér Péter, Vas János tanár urak. Szeretnék köszönetet mondani az ÖKOVÍZ Kft.-nek és a Közép-Magyarországi Gazdák Szövetkezetének, hogy anyagi támogatásukkal segítették a rendezvényt és általuk minden gyereknek ajándékkal tudtunk kedveskedni a műsor végén. Köszönöm Pozsár Kálmánnak a fenyőfát, ami széppé tette a nagyterem díszítését, Bakos Dénesnek, K. Tóth Lászlónak, Rátóti Tibornak és Tóth Tamásnak, hogy a kórus szerepléséhez szükséges dobogó szállításáról gondoskodtak, valamint Borbély Istvánnak, hogy a ceglédi kórusnak biztosította az autóbuszt, és kollégáimnak, hogy a rendezvény előkészületeiben maximális teljesítményt nyújtottak. **KM**

A CEGLÉDI KOSSUTH MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR
SZÍNHÁZTERMÉBEN

2011. FEBRUÁR 18-ÁN (PÉNTEKEN)
19.00 ÓRAKOR

HELTAI JENŐ – KACSOH PONGRÁCZ:

JÁNOS VITÉZ

– DALJÁTÉK KÉT FELVONÁSBAN –
A TIHANYI VÁNDORSZÍNPAD VENDÉGJÁTÉKA

SZEREPOSZTÁS:

KUKORICZA JANCSI:	POLÁCSEK GYÖRGY
ILUSKA:	BOGNÁR RITA
BAGÓ:	TIHANYI-TÓTH CSABA
FRANCIA KIRÁLY:	TIHANYI-TÓTH LÁSZLÓ
FRANCIA KIRÁLYLÁNY:	IVÁN-GÁL JUDIT
STRÁZSAMESTER:	BALOGH CSABA / NAGY BENCE VALÉR
GONOSZ MOSTOHA:	KÁNTOR JUDIT
FALU CSŐSZE – BARTOLÓ:	NAGY BENCE VALÉR
LEGÉNY – HUSZÁR I.:	LAKATOS LÁSZLÓ
ZÁSZLÓTARTÓ HUSZÁR:	VÉGH TIBOR
HUSZÁR II.:	MÁNDOKI CSABA

Jegyár: 3.500 Ft, 3.200 Ft
DIÁKCSOPORTOKNAK (10 főtől): 2.000 Ft

INTÉZMÉNYÜNK TICKET, SODEXO KULTÚRAUTALVÁNY,
CADHOC MŰVELŐDÉSI CSEKK ,
CADHOC KULTÚRCSEKK, CADHOC+ UTALVÁNY ÉS ÜDÜLÉSI CSEKK
ELFOGADÓHELY!
Cegléd, Kossuth tér 5./a, Tel.: 53/505-041, www.cegledikultura.hu

A ZENEI BÉRLET NEGYEDIK ELŐADÁSA.

Egy könyv margójára...

A II. világháború szinte minden törteli családot érintett; szülők, nagyszülők vesztek oda vagy testi-lelki sérülést szenvedve tértek haza. Történeteik, elbeszéléseik apáról fiúra szállva élnek emlékezetünkben. Volt azonban egy generáció, amely a háború előtti és utáni éveknek is részese volt, így összesen mintegy évtizeden át voltak részesei és szemtanúi az eseményeknek. Ezt élte meg Édesapám, Erdei László is, aki 1939-től sorkatonai szolgálatot teljesített, majd a háború befejezése után négy éves hadifogságot szenvedett. A különlegesség, hogy ezen eseményekről fennmaradt naplója, fényképalbuma és levelezése, törteli bajtársakról is szóló utalásokkal, fényképekkel. Ezt az anyagot tartalmazza a most megjelenő könyv: „HAZÁMHOZ HÍVEN... Erdei László tüzér naplója és levelei 1939-1948”.

Féltve őrzött családi ereklyeként maradtak meg az eredeti dokumentumok, melyeket három fejezetbe szerkesztve nyújtok át az Olvasónak.

Az első fejezet a 3 részből álló Napló, melyet Apám tényleges katonai szolgálata alatt írt. A Napló első részében a közkatona, a felderítő tüzér szemével mutatja be a második bécsi döntést megelőző román-magyar konfliktushelyzetet, majd a döntést követően az erdélyi bevonulás napjait. Ezt követi a Délvidék visszaszerzéséért 1941 tavaszán folytatott harcokról szóló beszámoló, majd harmadik részében a szovjet fronthátterről, Ukrajnából írt tudósítás. A Napló idejéből fennmaradt Apám fényképalbuma is, amelynek válogatott képeit illusztrációként használtam. Ugyancsak bemutatom a Napló egyes, jellegzetes vagy meghatározó oldalainak faximile másolatát. A Napló az 1939. október és 1941. december közötti időszakot öleli fel.

A második fejezet az 1944-es katonai behívást, majd az orosz hadifogságba esés körülményeit, valamint a 4 éves hadifogság mindennapjait mutatja be válogatott, eredeti levelek felhasználásával. Apám 1944 novemberében Ráckevén esett orosz hadifogságba, ennek körülményeit csak személyes elbeszéléséből ismerjük. Az aktuális és ide vonatkozó pontosabb hadtörténeti eseményt ezért szakirodalmi adatok segítségével mutatom be. Rendkívül szerencsésen, a csodával határos módon megkaptuk azt a levelet, amelyet Apám a fogságba esés után, már a fogolyszállító vagonból dobott ki Kecskeméten... A Kievben töltött további évekből mintegy 70 hadifogoly-levél jelzi az életben maradásért folyó mindennapi küzdelmet. Ezek közül szintén válogatott anyaggal, valamint az 1948 szeptemberi hazatérés hivatalos értesítőivel dokumentálom e kemény 4 év történéseit.

A könyv harmadik fejezete tulajdonképpen függelék, egy kis jegyzetfüzet, „zsebnotesz” másolata, amely dalokat, katonadalokat, valamint az 1940-41-es események közben érintett helységeket és időpontokat tartalmazza. A zsebnoteszben feljegyzett dalok és nóták keresztmetszetet adnak az 1940-es honvédek elhivatottságáról, érzésvilágáról.

A könyvet a Törteli Falumúzeum Baráti Kör Egyesület 2011. január 25-i összejövetelén tervezem először bemutatni. Minden érdeklődőt szeretettel várunk január 25-én 17 órára, a Malom épületébe.

Dr. Erdei László

Száz év után...

Megbecsülés és elismerés

„Jegyzőkönyv

Felvétetett Törtelen 1897. évi február hó 3-án, a községi képviselőtestület rendkívüli közgyűlésén.

Jelen voltak:

Zombory Károly bíró elnöklete mellett Beöthy Béla, V. Kasznár János, ifj. Kocsis Mihály, id. Luzsányi József, dr. Maybaum Sándor, Mogyorósi László, ifj. Rátóti István, Rosenfeld Károly, Szabó Gyula, Szüle András, Szegedi Péter, Vincze József, Nagy László, id. Határ József képviselők és Aranyi Sándor jző.

1./ Elnök a gyűlést megnyitja s a megjelent képviselő urakat üdvözli, s jegyzőt a tárgysorozat előadására felhívja, egyszersmint a felveendő jegyzőkönyv hitelesítésére Rosenfeld Károly és Nagy László urakat kéri fel.”

Számunkra a többi napirendi pont után a harmadik megszívlelendő.

„3./ Ezek után felszólal Rosenfeld Károly képviselő úr és indítványozza, hogy a község 18 éven át jó és balsorsban volt érdemes Bírája Tarcsányi Ábrahám emléke jegyzőkönyvbe vétessék.

Határozat:

Az Ember életében 18 év egy egész változatosi élet, oly Ember

Folytatása a 9. oldalon.

BIZTONSÁGUNK VÉDELMÉBEN

Elkészült a körzeti rendőri iroda

A Jászkarajenői úton több éven át működő rendőrségi körzeti megbízotti iroda egy betörött tetőablak miatt évek alatt nagyon rossz állapotba került. *Godó János* polgármester egyik első intézkedése volt mihamarabb megszüntetni a beázást és megszervezni a rendbetételt. A fölázott és szétfagyott részek kijavítása mellett bekötötték a gázt is az épületbe. A drága villanyradiátoros fűtési számlák megtakarításából néhány hónap alatt megtérül ez a költség. A szükséges konvektorokat *Palcsó András* abonyi vállalkozó adományozta, *Vincze Imre* képviselő a festékeket vette meg. A hidegburkolatot szalagparkettára cserélték, ami barátságosabb és melegebb a korábbinál. Beköttették a ma már nélkülözhetetlen internetet, ezenkívül a külön rendszerű rendőrségi telefonvonalat is. Így a szolgálatot teljesítőknek nem kell személyesen Abonyba vagy Ceglédre autózniuk egy-egy jelentés vagy kisebb megbeszélés miatt. Az irodabútorzat cseréje a közeljövő tervei között szerepel. Az önkormányzat heti két alkalommal a takarításról is gondoskodni fog. Rendőreinknek, akiktől nyugalmunk védelmét várjuk, a felújított iroda ezentúl méltó körülményeket biztosít feladatuk ellátásához és állandó jelenlétükhöz. **KMÉ**

Tárgyalások megfigyelő kamera-rendszer telepítéséről

Önkormányzatunk bérelhető kamera-rendszer telepítését tervezi. Az előzetes megbeszélések szerint négy év után tulajdonunkba kerülő megfigyelő rendszerrel 24 órás felügyelet biztosítható községünkben. Segítségével a helyi rendőri irodában és a Ceglédi Rendőrkapitányságon lehetne figyelemmel követni a Törtelre érkezőket, a tőlünk kimenőket, valamint a közterületeinken történő eseményeket.

A kamerák éjszaka ugyanolyan jó minőségű felvételeket képesek készíteni, mint nappal. Felszerelésük tavaszra várható. Rögzített anyagaik később is visszanézhetőek és szükség esetén bizonyító erejűek. **KMÉ**

Hó, víz, sár

A nagy mennyiségű téli csapadék, majd a várható tavaszi olvadás és az azt követő áradások miatt bizonyosan újabb küzdelmeink lesznek a belvízzel. A Szőlő utca már most úgy fölázott, hogy homokzsákok lefektetésével kellett járdát képezni az ott lakók kijárásának biztosítására. A komoly földmunkák ingyenes elvégzéséért köszönetet mondunk *Miklós Antal* mezőgazdasági vállalkozónak. Sajnos, a gondok országos méretűek, ezért másik települések gépeire, embereire, anyagi segítségére sem nagyon számíthat senki. Lehetőségeink szerint igyekszünk fölkészülni a nehéz helyzetre. Ezért takarítottuk meg a hóeltolás kb. 300.000 Ft-os költségét is, amiből meg tudjuk venni az egyik szivattyút a kettőből. Föltétlen szükségünk lesz rájuk a tavaszi vízmentesítésben. A kellemetlenségért

Folytatása a 10. oldalon.

Folytatás a 8. oldalról.

pedig, ki a közügyek, a község s így a nép a nemzet vagyis a Haza szolgálatában tölt el 18 évet, nem kíván szolgálataiért magasztaló, dicsőítő szavakat, magasztalja dicsőíti az ő emlékét a 18 évi Bíróság.

Néh. Tarcsányi Ábrahám a község 18 éven át volt Bírójának emléke tehát ezennel jegyzőkönyvbe vétetik, s erről az elhunyt családja, a Bíró, Jegyző, ifj. Rátóti István tanácsnok és id. Luzsányi József képviselő urakból álló küldöttség által átnyújtandó jegyzőkönyvi kivonatokkal értesítetik.

Több tárgy nem lévén, Elnök a gyűlést bezárja.

Kmft

Jegyzette: ifj. Aranyi Sándor jző

Zombory Károly bíró, mint elnök

Nagy László tanácsnok

Rosenfeld Károly képviselő”

Megjegyzésem: A jegyzőkönyvekből kitűnik, hogy Tarcsányi Ábrahám bíró úr 1896. szeptember 16-án vezette utoljára a képviselő-testületi ülést. Ezen az 1897. évi költségvetésről tárgyaltak, de már 1896. szeptember 26-án ugyancsak volt testületi ülés. Itt id. Határ József helyettes bíró elnökölt. Ám a téma ekkor is és a következő üléseken is a költségvetés volt.

Zombory Károly bíró úrnak ez volt az első bírói teendője 1897. február 3-án.

Talán az idősebbek még emlékeznek a Tarcsányi-kertre, mely a mai Remete és Helmeczy út között volt. A ház már nincsen meg, csak a melléképület és a pince, amelyik úgy járt, mint sok ország, hogy telkek kialakításakor két telekre osztották. A Karai útról a kocsibejáró kövei még megvannak a fent említett két utca közép táján.

Nagyon szép szavakat jegyeztek a jegyzőkönyvbe egy emberről, aki 18 éven át vezette községünket, amint a fentiekben olvashattuk. Aki közügyekben tevékenykedik, a közérdek, a község, az itt élő emberek jó közérzete mindig elsődleges feladata kell, hogy legyen.

Dr. Bálint Béla
Törteli Múzeum Barátok Köre

FONTOS TELEFONSZÁMOK!

Orvosi ügyelet telefonszáma:
(53) 311-200

Mentők – vezetékesről ingyenesen: **104**

Ceglédi állomás: **(53) 310-150**

Rendőrség: **107**

Tűzoltóság: **105**

Tisztelt Törteliek, Kedves Barátaim!... Folytatás az 1. oldalról.

Gergőt és Danit sikerült meglepni karácsony előtt 162.500 Ft-tal! Kívánunk nekik mielőbbi felgyógyulást és a családnak jó erőt és egészséget, hogy a nehéz helyzetben legyen sok türelmük, kitartásuk és sok-sok szeretetük ahhoz, hogy tudjanak vigyázni a legdrágább kincsükre, a gyermekükre.

Egy ismerős dal pár sorát szeretném idézni és még egyszer mindenkinek megköszönni a segítségét!

KÖSZÖNÖM! **Bakos Jánosné Fehér Ditte**

„Szeressük egymást gyerekek,
A szív a legszebb kincs.
Ennél szebb szó, hogy SZERETET,
A nagyvilágon nincs.”

TISZTELT TÖRTELIEK!
Ezúton szeretnénk megköszönni
az önzetlen segítségüket, lelki és
anyagi támogatásukat, valamint adományaikat.
Külön köszönet Bakosné Fehér Dittének azért,
amit értünk tett!
Sütő Dániel és anyukája

Versenyben vagyunk

2010 márciusában derült ki, hogy Gergő beteg. A 8 éves gyermekünknél leukémiát állapítottak meg. Ekkor kezdődött Gergő felnőtteket is felülmúló küzdelme, versenye a betegséggel szemben.

Szinte egy nap alatt megváltozott az életünk. Hosszabbrövidebb időt töltöttünk kórházban, a kemoterápiás infúziós kezelés december 30-án fejeződött be. Jelenleg az úgynevezett fenntartó kezelésnél tartunk, amely előreláthatólag 2012 márciusában fejeződik be (majd még éveken át ellenőrzésekre kell járni.)

A hosszú időn át tartó kezelések fizikailag, lelkileg, egy idő után már anyagilag is nagyon megviselték a családunkat.

Most elsősorban nem azért ragadtam tollat, hogy leírjam a történetünket, hanem, hogy szeretettel megköszönjem Gergő és a családunk nevében mindazoknak az önzetlen támogatását, gondoskodását, akik bármilyen formában segítségünkre voltak és vannak ma is.

Ebben a nehéz helyzetben is mindig próbálunk pozitívan gondolkodni, és Pilinszky János szavait szem előtt tartani: „Minden tetőről látni a Napot.”

Köszönettel: Tűri Gergő és családja

Biztonságunk védelmében... Folytatás a 9. oldalról.

szíves megértésüket kérjük és köszönjük!

Amint az időjárási viszonyok engedik, szeretnénk lakossági hozzájárulással és közreműködéssel több utcában a hiányzó járdát kialakítani. Ha a lakók biztosítják a cementet és a munkaerőt, az önkormányzat a sódert szerzi be.

Mostani helyzetünkben csak ezzel a régi módszerrel tudunk ezen a hiányosságon csökkenteni.

Nagyon fontos az utcák és utak árokrendszerét kitakarítani, hogy a nagy mennyiségű víz minél hamarabb lefolyhasson a belterületről. Ez a lakók feladata. Idősek kérésére az önkormányzat térítés ellenében segítséget nyújt, kérjük, ne mulasszák el ezt az igényt bejelenteni.

A nagy erejű természeti események alkalmával növekszik a jelentősége annak, hogy a sokszor hirtelen keletkező bajban fokozottan figyelünk-e egymásra is. Ne feledkezzünk meg senkiről, rajtunk múlik, hogy a rászorulóknak időben érkezhessen a szükséges segítség!

Hála Istennek, jószándékból nincs hiány, örömmel mondok köszönetet *Borbély István* vállalkozónak és *Kecskés Ferenc* sofőrnek a ceglédi gyermekkórus ingyenes ideszállításáért, *Borsos Ferencnek* és – kérése szerint – egy *Nagymamának* a község számára felajánlott fenyőfákért.

Godó János polgármester

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
MARTICSEK FERENCNÉ
temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban velünk voltak. *A gyászoló család*

Törteli Híradó
A Törteli Önkormányzat tájékoztatója
Megjelenik havonta 1600 példányban
A kiadvány ingyenes
Szerkesztőség címe:
Törtel, Szent István tér 1.
Főszerkesztő: Káldiné Megyeri Éva
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság
E-mail: th.ujsagba@gmail.com
Felelős kiadó:
Apáti Bt., Cegléd, Kazinczy u. 44.
Nyomdai előkészítés: Pásztor Zoltán
Nyomdai munka:
Apáti Nyomda Cegléd
CSATORNA U. 8. Tel.: (06-30) 9633-487, (53) 313-565
Terjeszti a Magyar Posta